

راه مستقیم و باریک از شما میپرسم: آیا همین کافی است؟ بدانید که من به شما میگویم: چنین نیست، زیرا شما تنها بخاطر ایمان تزلزل ناپذیر خود به کلام مسیح و اتکای کامل به شایستگیهای او، که قادر به نجات شماست، تا این حد به پیش آمده‌اید. (۲۰) از این رو باید با عقیده‌ای استوار به مسیح، با امید روشن و کامل و عشق به خدا و بشریت گام بردارید. بنابراین اگر با برخورداری از کلام مسیح به پیش گام بردارید و تا به آخر تاب آورید، بدانید که بفرموده پدر، حیات جاودان خواهید یافت. (۲۱) و اینک برادران عزیزم بدانید که راه این است و در زیر آسمان جز این نام و نشانی دیگر نیست که در پرتو آن آدمی بتواند در ملکوت الهی رستگار گردد و اکنون بدانید که این است آموزش مسیح و تنها تعالیم حقیقی پدر و پسر و روح القدس که خدائی واحدند و بی پایان. آمين.

### باب سی و دوم

دبالة پشگویهای نافی - زبان فرشتگان - مقام روح القدس.

(۱) و اکنون همانا، برادران عزیزم، من تصور میکنم که در دل با خود می‌اندیشید که از بی ورود به راه مستقیم چه باید بکنید. ولی از چه رو باید در دل با خود اندیشه کنید؟ (۲) آیا سخن مرا بیاد نمی‌آورید که به شما گفتم: پس از آن که به فیض روح القدس نائل آمدید، به زبان فرشتگان سخن خواهید گفت؟ و اکنون شما جز در پرتو روح القدس چگونه میتوانید به زبان فرشتگان سخن گوئید؟ (۳) فرشتگان به نیروی روح القدس سخن میگویند. لذا آنها سخنان مسیح را بازگو میکنند. از این رو من به شما گفتم که با سخنان مسیح دلشاد باشید. زیرا سخنان مسیح آنچه را که باید انجام دهید به شما خواهد گفت. (۴) لذا حالا که این سخنان را با شما در میان گذاشتم، اگر قادر به درک آنها نیستید، از آن جهت است که نه میپرسید و نه در می کویید، لذا به نور نمیرسید و در ظلمت نابود میشوید. (۵) بدین ترتیب همانا، بار دیگر به شما میگویم که اگر از راه مستقیم وارد شوید و به فیض روح القدس نائل آئید، او آنچه را باید انجام دهید به شما خواهد گفت. (۶) آگاه باشید که این است اصول مسیح و

اصول دیگری در کار نخواهد بود تا زمان ظهور او در بدن، و آن زمان که خود را در جسم بر شما آشکار گرداند چیزهایی را که به شما میفرماید رعایت خواهید نمود. (۷) و اینک این بنده، نافی، نمیتوانم بیش از این در این باره چیزی بگویم، چون روح القدس مرا از این کار باز میدارد. من از بی ایمانی و شرارت و جهل و سرکشی آدمیان غرق در اندوهم، زیرا آنها در بی کسب دانش نیستند و زمانی که دانش شکرف در کمال سادگی به آنها عرضه میشود از درک آن عاجزند. (۸) و اینک برادران عزیزم، گمان میکنم که شما هنوز در دل با خود می‌اندیشید و متأسفم که باید در این باره سخن بگویم، زیرا اگر شما به آن روح گوش فرا دهید، که به شما می‌آموزد که دعا بگزارید خواهید دانست که باید دعا بگزارید، زیرا آن روح شریر به آدمی دعا نمی‌آموزد، بلکه به او تعلیم میدهد که دعا نگزارد. (۹) اما همانا، من به شما میگویم که باید همیشه دعا بگزارید و سستی به خود راه ندهید. و به هر کاری که جهت خداوند دست میزند، ابتدا به سوی پدر و بنام مسیح دعا کنید تا او عمل شما را تقدیس کند و به نیک فرجامی روانتان انجامد.

### باب سی و سوم

گواهی نافی بھنگام وداع - توانانی نافی در نوشتمن در حد سخن گفتش نمیرسد - نگرانی فراوان او برای قوم خود.

(۱) و اینک این بنده، نافی، نمیتوانم تمامی تعالیعی را که به قوم من آموخته شده‌اند به نگارش در آورم. از طرفی توانانی من در نوشتمن در حد سخن گفتم نمیرسد. زیرا آنگاه که انسان با نیروی روح القدس سخن میگوید، قدرت روح القدس کلام را بر قلوب آدمیان میرساند. (۲) ولی بدآنید هستند کسانی بسیاری که بر ضد روح القدس دل سختی در خود پرورش میدهند. لذا آثار مکتوب را بدور می‌افکنند و آنها را ناچیز میشمرند. (۳) اما این بنده، نافی، نوشتیها را نوشتهم و من آنها را بویژه برای قوم خود بسیار پُر ارزش میدانم. زیرا پیوسته در روز برای آنها دعا کرده‌ام و در شب بخاطر آنها با چشم‌مانی گریان و با ایمان به درگاه پروردگار استغاثه کرده‌ام و میدانم که او استغاثه مرا شنیده است. (۴) و

من آگاهم که خداوند متعال ادعیه مرا به سود قوم من به حساب خواهد آورد. و کلماتی را که با ناتوانی نوشتهم بر آنها قوی خواهد گردانید، زیرا آن کلمات، آنها را به کار نیک و میدارد، آنها را از سر گذشت پدرانشان می آگاهاند، و آنها را از مسیح سخن میگوید و آنها را ترغیب میکند که به او ایمان آورند و تا پایان، استواری نشان دهند تا به حیات جاودانی رسند. (۵) و به مقتضای سادگی حقیقت، با خشونت بر ضد گناه سخن میگوید. لذا هیچکس بر سخنانی که بنگارش در آورده‌ام خشمگین نمی‌شود مگر کسی که زاده روح شیطان است. (۶) من سادگی را می‌ستایم. من حقیقت را می‌ستایم. من عیسی خود را می‌ستایم، زیرا او جانم را از دوزخ نجات بخشیده است. (۷) من به قوم خود محبت می‌ورزم و به مسیح ایمانی عظیم دارم، باشد که در برابر کرسی عدل او جانهای بیشماری را منزه بیابم. (۸) من به یهودیان آری به یهودیانی محبت می‌ورزم، که اهل سرمنشاء اصلی ما هستند. (۹) و همچنین من به غیر یهودیان محبت می‌ورزم. اما بر هیچ یک از اینها امیدی نمیتوانم داشته باشم، مگر آنکه با مسیح از درآشتنی در آیند و بدرون گذرگاه باریک در آمده، و در راه مستقیم که به حیات می‌انجامد قدم گذارند و تا پایان زندگی فانی خود در این راه گام بردارند. (۱۰) و اینک برادران عزیزم و نیز یهودیان، و ای جهانیان، به این سخنان گوش فرا دهید و به مسیح ایمان آورید و اگر این سخنان را باور ندارید به مسیح ایمان آورید. و اگر به مسیح ایمان آورید، به این سخنان نیز ایمان خواهید آورد، زیرا که آنها سخنان مسیح است که به من رسیده و به تمام آدمیان کردار نیکی می‌آموزد. (۱۱) و اگر اینها کلمات مسیح نباشند خود قضاوت کنید، زیرا مسیح با قدرت و شکوه عظیم خود به شما ثابت خواهد کرد که اینها سخنان اوست و در روز آخرت من و شما در برابر کرسی عدالت او خواهیم ایستاد و آنگاه شما خواهید دانست که او با وجود ضعفهای من به من فرمان داده است تا این مطالب را تحریر کنم. (۱۲) و من بسوی پدر و بنام مسیح دعا کنم تا در روز آخرت بسیاری از ما، اگر نه همه ما، در ملکوت او رستگار شویم. (۱۳) و اینک برادران عزیزم، ای کسانی که از خاندان اسرائیل هستید و ای

جهانیان من چون کسی که از دل خاک فریاد بر می‌آورم سخن گویم، خدا حافظ تا آن روز پر شکوه که فرا خواهد رسید. (۱۴) و ای کسانی که نه از نیکی خدا نصیبی خواهید داشت و نه به سخنان یهودیان و نه به سخنان من و نه به سخنان بره خدا اعتنانی دارید، زنها، با شما برای همیشه وداع گویم، زیرا این سخنان، شما را در روز آخرت محکوم می‌نماید. (۱۵) زیرا آنچه که من بر روی زمین شهادت بندم در محکمه عدل الهی علیه شما اقامه خواهد شد، که خداوند به من چنین فرمانی داد و من ناگزری به اطاعت از آن هستم. آمين.

## کتاب انوش

پیمان خداوند درباره دستیابی بر تاریخچه تبار نافی - چگونگی و وضع جنگهای بین دو قوم.

(۱) و اما بعد .. این بنده انوش به دادگری پدرم واقف بودم، زیرا او مرا به زبان خود تعلیم داد و در پرورش من کوشید و از اندرزهای خداوند آگاهم ساخت. خجسته باد نام او. (۲) و من در باره تلاش خود در برابر خداوند پیش از آمرزش گناهانم با شما سخن خواهم گفت. (۳) بدانید که من از پی شکار حیوانات وحشی به پیشه زار رفتم و کلماتی را که غالباً از پدرم درباره حیات جاودان و سرور پارسایان شنیده بودم عمیقاً در دل داشتم. (۴) با اشتیاقی فراوان در برابر خالق خود زانو زدم و برای آمرزش روح خود با تضرع به درگاهش به عبادت و التماس سپرداختم و تمامی روز گریه و زاری کردم، و شبی که میآمد هنوز صدای خود را به سوی پروردگار بلند کردم. (۵) و آنگاه ندانی به من رسید که میگفت: انوش، گناهانت بخشوده شد و تو خجسته‌ای. (۶) و این بنده، انوش، میدانستم که خداوند دروغ نمیگوید. و به این ترتیب منزه از گناه گشتم. (۷) و گفتم که خداوندا، این چگونه رخ داد؟ (۸) و در جواب به من گفت: بخاطر ایمانی است که تو به مسیح آورده‌ای، منیعی که پیش از این ندیده بودی و نام او نشنیده بودی. سالها خواهد گذشت تا او خود را بر جهانیان ظاهر سازد. بنابراین براه شوا به سبب ایمانت شفا یافته‌ای. (۹) و اینک چنین گذشت که به شنیدن این سخنان در دل به رفاه برادران نافیانی خود اندیشه کردم. از این رو به خاطر آنان تمامی روح خود را بسوی خدا معطوف ساختم. (۱۰) و بدانهنگام که با روح خود در کشمکش بودم، همانا، ندانی ربانی دگرباره از خاطرم گذشت که می‌گفت: برادرانت را مطابق کوششی که در پاسداری فرامینم نشان دهند، پاداش خواهم داد. من این سرزمین مقدس را به آنها داده‌ام و آن را نفرین رفتار خواهد شد و به عقوبت گناهان خود خواهند رسید. (۱۱) و به شنیدن این سخنان، ایمان این بنده، انوش، به خداوند راسختر شد و به خاطر برادران

لامانی خود مجدانه به درگاهش دعا کردم. (۱۲) و چنین گذشت که پس از آنکه مجدانه به درگاهش دعا کردم، خداوند به من ندا در داد که دعای تو به سبب ایمانست مستجاب خواهد شد. (۱۳) و این غایت مطلوب من از او بود که هرآینه قوم من، یعنی نافیان مرتكب گناه شوند و به نحوی دستخوش نابودی گردند و لامانیان نجات یابند، خداوند در پناه قدرت سلاح مقدسش تاریخچه نافیان را حفاظت کند تا در روزگاران بعد به دست لامانیا افتاد، باشد که موجب رستگاری آنان گردد. (۱۴) چه در حال حاضر کوشش ما در اعاده راستی در میان آنان به جانی نرسیده است و آنها با غضب قسم پاد کرده‌اند که در صورت امکان تاریخچه قوم ما و همچنین تمامی رؤایات پدرانمان را از میان بیرند. (۱۵) بنابراین با علم به اینکه خوداند سرور ما، قادر به حفاظت از تاریخچه ماست، دائمًا به درگاهش استغاثه کردم. زیرا به من گفته بود که هر حاجتی از روی ایمان از او طلب کنم و امیدوار باشید که به نام مسیح دریافت خواهم کرد، مستجاب خواهد شد. (۱۶) و من ایمان داشتم و برای حفظ تاریخچه قوم خود به درگاهش تضرع کردم و او با من پیمان بست که در موقع مقرر تاریخچه قوم من به دست لامانیان خواهد رسید. (۱۷) و روح این بندۀ، انوش، به جهت پیمانی که خداوند با من بسته بود، آرامش یافت. (۱۸) و خداوند به من گفت: پدران تو نیز چنین حاجتی داشته‌اند و حاجت آنان در حد ایمانشان مستجاب خواهد شد. زیرا ایمان آنان چون ایمان تو بود. (۱۹) و چنین گذشت که این بندۀ، انوش، به میان قوم نافی رفتم و به پیشگوئی حوادث آینده پرداختم و بر آنچه دیده و شنیده بودم شهادت دادم. (۲۰) و من شهادت میدهم که نافیان برای اعاده ایمان راستین در میان لامانیان مجدانه اهتمام ورزیدند، اما کوشش ما یهوده بود و نفرت آنان شدت گرفته و به متابعت از نفس شیطانی خود، قومی وحشی و درنده خوی و خون آشام و بت پرست و ناپاک شده بودند، آنانکه غذای آنان گوشت حیوانات وحشی بود و چادرنشینی میکردند. کمر بندی چرمین به کمر میستند و با سر تراشیده در دشت و جنگل سرگردان بودند. هنر آنان در تیر اندازی و شمشیر و تبر زنی بود و بسیاری از آنان جز گوشت خام چیزی

نمیخوردند و پیوسته در صدد نابود ساختن ما بودند. (۲۱) و چنین گذشت که نافیان زمین را شخم زدند و به کشت انواع غلات و میوه‌ها پرداختند و به پرورش انواع دام از قبیل گاو و بز و بزرگواری و اسب دست زدند. (۲۲) و پیامبران زیادی در میان ما بودند، ولی این قوم قومی سرکش و دیر فهم بودند. (۲۳) و جز خشونت فوق العاده و تبلیغ و پیشگوئی جنگ و منازعات و انهدام، چیزی نمی‌دانستند، که پیوسته مرگ را به خاطر آنان می‌آورد و دوران انهدام ابدی و داوریها و قدرت خداوند و اموری از این قبیل آنان را همیشه به ترس از خداوند بر می‌انگیخت. من می‌گویم وضع درست بدین منوال بود و سادگی کامل در کلام آنان مانع از نابودی سریع آنها می‌گشت. و من بدینسان می‌توانم از آنان باد کنم. (۲۴) و در زمان حیات خود ناظر جنگهاش بین نافیان و لامانیان بوده‌ام. (۲۵) و چنین گذشت که دوران پیری من فرا رسید و یکصد و هفتاد و نه سال از زمانی که پدرمان لحی اورشليم را ترک کرد می‌گذشت. (۲۶) و من میدیدم که پایم لب گور است و باید با استظهار به نیروی الهی بر این قوم موعظه و نبوت کنم و بر طبق حقانیت مسیح به انتشار کلام او پردازم. و من در تمام ایام زندگانی خود به انتشار کلام او پرداخته‌ام و پیش از هر چیز دنیوی از آن لذت برده‌ام. (۲۷) و من بزودی در آرامگاه ابدی در کنار ناجی خود خواهم غنویه زیرا میدانم که با او می‌آسایم. و در آن روز که فنای من جامه ابدیت پوشید، شادمان خواهم گشت و خود را در پیشگاه پروردگار خواهم دید. آنگاه به چهره او با شادی خواهم نگریست، و او به من خواهد گفت: بسوی من به پیش آیا تو خجسته‌ای. در آرامگاه پدرم مکانی از برای تو آماده است. آمين.

# کتاب موصایا

## باب دوم

شاه بنیامین برجی می‌سازد تا از آنجا قوم خود را مخاطب قرار دهد - فرمانروائی عادلانه پادشاهی که از خدا می‌ترسد.

(۱) و اما بعد... موصایا بر طبق فرمانی که پدرش به او داده بود از ساکنان سرتاسر آن مرز و بوم دعوت کرد تا در معبد گرد هم آیند و به سخنان شاه بنیامین گوش فرا دهند. (۲) جمعی کثیر در معبد حاضر شدند. آنبوه جمیعت به حدی بود که به شمار نمی‌آمد، زیرا کثرت مردم فوق تصور بود و در آن دیار بتدربیح رو به فزونی نهاده بودند. (۳) و آنان همچنین نخست زادگان گله‌های خود را به همراه خود بردند تا بر طبق شریعت موسی قربانی کرده، به رسم پیشکشی بریان کنند. (۴) و نیز خداوند، سرور خود را سپاس گویند که آنان را از سرزمین اورشلیم خارج نمود و از دست دشمنان نجات داد و مردانی دادگر را به تعلیم آنان گماشت و همچنین پادشاهی عادل را به فرمانروائی آنان برگزید که توانست صلح را در سرزمین زاراحملہ مستقر سازد و به آنان تعلیم دهد که از فرامین الهی متابعت کنند و شادی نمایند به خداوند و همنوعان خود عشق و رزند. (۵) و اما بعد... چون به معبد رسیدند گردانگرد آن خیمه زدند. هر کس با اهل بیت خود یعنی همسر، پسران و دختران و فرزندان آنان از بزرگ و کوچک در خیمه‌ای مجرزا از خانواده‌های دیگر مستقر شد. (۶) و آنان گردانگرد معبد خیمه زدند و هر کس در خیمه خود که در آن رو به معبد بود می‌توانست سخنان شاه بنیامین را بشنود. (۷) کثرت جمیعت به حدی بود که شاه بنیامین نتوانست در چهار دیواری معبد به تعلیم همه آنان پردازد. لذا دستور داد برجی بنا کنند تا مردم بتوانند سخنان او را از فراز برج بشنوند. (۸) و چنین گذشت که او از فراز برج با مردم شروع به سخن گفتن کرد، ولی به علت کثرت جمیعت صدای او به گوش همه نمیرسید. پس دستور داد سخنان او را بنویسند و در دسترس کسانی که صدای او را نمی‌شنیدند قرار دهند. (۹) و این است سخنانی که شاه بنیامین بر زبان آورد و نوشت: برادران من، ای کسانی که امروز در اینجا به گرد هم

آمده اید و به سخنان من گوش میدهید، من شما را به اینجا نخوانده ام که سخنانم را بازیچه انگارید، بلکه از شما میخواهم که با دقت گوش فرا دهید. گوش خود را باز کنید تا سخنانم را بشنوید و به من دل بدهید تا آنها را درک کنید و توجه کنید تا اسرار الهی بر شما مکشف گردد. (۱۰) من شما را به اینجا نخوانده ام که از من بترسید و یا تصور کنید که من موجودی خارق العاده هستم. (۱۱) من چون شما در معرض هرگونه ناتوانی جسمی و فکری هستم. با این حال از طرف این قوم و به تقدیس پدرم و مشیت الهی به پادشاهی و فرمانروانی بر شما برگزیده شده ام تا در سایه قدرت بی همتای پروردگار تمام توانانی و تمام قوت و تمام نیروی فکری خود را در خدمت شما بکار بندم. (۱۲) من به شما میگویم با آن که عمری در خدمتگزاری به شما صرف کرده ام تا کنون به طلا و نقره و دارانی شما چشم نداشته ام. (۱۳) و اجازه نداده ام به سیاه چال زندان بیفتید و یا یکدیگر را به بردگی گیرید، و همچنین نگذاشته ام مرتكب قتل شوید یا به غارت و دزدی دست زنید و یا زنا کنید. شما را از هر کار ناشایستی بر حذر داشته ام و به شما تعلیم داده ام که فرامین الهی را به کار بندید و در اجرای آنها بکوشید. (۱۴) آنچه از دستم برآمده به شما خدمت کرده ام و نگذاشته ام زیر بار مالیات شانه خم کنید. از بروز حوادثی که تحملش برایتان گران بوده جلوگیری کرده ام و امروز شما خود شاهد مدعای من هستید که در آن باره سخن گفتم. (۱۵) با این حال، برادران من، من برای خودنمایی به این کارها دست نزده ام و غرض از بیان این مطالب آن نیست که شما را متهم سازم، بلکه این مطالب را به شما میگویم تا بدانید که من امروز میتوانم با وجودان پاک در پیشگاه خداوند جواب بگویم. (۱۶) اینک، من به شما میگویم: این که گفتم عمر در خدمتگزاری شما صرف کرده ام منظورم خود نمائی نیست، زیرا حقیقت این است که من به خداوند خدمت کرده ام (۱۷) و اینک، من این مطالب را به شما میگویم تا حکمت آن را دریابید و بدانید که خدمت به همنوعان در حقیقت خدمت به خداست. (۱۸) حال شما مرا پادشاه خود میخوانید. و جانی که من پادشاه شما هستم و به شما خدمت میکنم، آیا این وظیفه شما نیست که در

خدمت به یکدیگر بکوشید؟ (۱۹) و نیز بدانید هنگامی که از من که پادشاه شما هستم و عمری در خدمتگزاری شما یا به عبارت دیگر در خدمتگزاری خداوند صرف کرده‌ام، قدردانی میکنید، آه، پس تا چه حد خدای آسمانی خود را سپاس خواهید گفت؟ (۲۰) من به شما برادران خود میگویم، که هرآینه اگرچه شما صمیمانه‌ترین سپاس و ستایش خود را به پیشگاه خداوند به جای آورید، خداوندی که شما را آفریده و شما را در پناه خود حفظ کرده و سبب شادمانی شما گشته و عامل برقراری صلح و صفا در میان شما بوده است، (۲۱) من به شما میگویم: اگر کمر به خدام خداوند بیندید، خداوندی که در آغاز شما را آفرید و به شما جان داد تا نفس بکشد و زنده بماند و حرکت کنید و به اراده خود عمل کنید و در واقع آنی از حمایت شما دریغ نورزید، من به شما میگویم که حتی اگر تمام نیروی خود را در خدمتگزاری او به کار بندید، باز هم خدمتگزارانی شایسته نخواهید بود. (۲۲) و آگاه باشید که تنها چیزی که او از شما انتظار دارد آن است که فرامینش را به کار بندید و او به شما وعده داده است که اگر از فرامینش متابعت کنید در این سرزمین کامیاب خواهید شد و چون او هرگز از کلام خود عدول نمیکند، بنابراین اگر فرامینش را به کار بندید، به شما برکت می‌دهد و شما را خوشبخت می‌سازد. (۲۳) حال چون اولاً او شما را آفریده و به شما حیات بخشیده است، به این جهت مديون او هستید. (۲۴) ثانیاً از شما میخواهد که فرامینش را به کار بندید و اگر چنین کنید بیدرنگ به شما برکت میدهد و به این ترتیب به شما پاداش میدهد. اما با این حال تا دنیا دنیاست شما مديون او بوده و هستید و خواهید بود. پس از چه رو به خود میباشد؟ (۲۵) اکنون من میپرسم: آیا میتوانید درباره خود چیزی بگوئید؟ من در پاسخ به شما میگویم: خیر، با آن که از خاک بوجود آمده‌اید، شما حتی نمیتوانید بگوئید که چون خاک هستید. اما بدانید که خاک هم از آن آفریدگار شما است. (۲۶) و حتی من که پادشاه شما هستم، امتیازی بر شما ندارم، زیرا که من هم از خاک و شما می‌بینید که پیر گشته‌ام و عنقریب باید این کالبد فانی را به خاک مادری تسليم کنم. (۲۷) لذا همانطوری که به شما گفتم که در خدمتگزاری به

شما کوشیده‌ام و با وجودانی پاک در پیشگاه پروردگار سر بلند هستم، به همان گونه شما را به این اجتماع فراخواندم تا مورد ملامت قرار نگیرم و زمانی که در پیشگاه پروردگار به حساب اعمال شما رسیدگی می‌شود تا مرا مستول گناه شما نداند. (۲۸) و من به شما می‌گویم که شما را به این اجتماع فراخواندم تا در آخرین لحظات زندگی ام جامده‌ام را از خون شما پاک گردانم و با آرامش رخت از این جهان بربندم و روح فناناً پذیرم به سرایندگانی که در آسمانها در ستایش خداوند دادگر سرود می‌خوانند پیوند. (۲۹) به علاوه به شما می‌گویم که شما را به این اجتماع فراخواندم تا اعلام کنم که از این پس قادر نیستم معلم و پادشاه شما باشم. (۳۰) و حتی در این لحظه که سعی می‌کنم با شما سخن گویم، تمام بدنه مرتعش است، ولی با استظهار خداوند، سرور ماست که می‌توانم با شما سخن گویم و فرمان او را امروز به شما اعلام نمایم که پسرم موصایا، پادشاه و فرمانروای شما خواهد بود. (۳۱) و اینک، برادران من، من از شما انتظار دارم که به شیوه گذشته عمل کنید. همان گونه که دستورات من و نیز دستورات پدرم را به کار بسته و خوشبخت شده و از اسیر افتادگی به دست دشمنان رهایی یافته‌اید به همان ترتیب اگر دستورات پسرم، یا به عبارت دیگر فرامین الهی را که او به شما ابلاغ می‌کند به کار بندید در این دنیا خوشبخت خواهید شد و دشمن بر شما چیره نخواهد گشت. (۳۲) اما ای مردم، زنها که مبادا در میان شما نزاعی در گیرد و از روح پلیدی که پدرم موصایا، از آن سخن گفته است متابعت کنید. (۳۳) بدانید آن کسی که از روح پلید پیروی کند نفرین می‌شود. زیرا کسی که از روح پلید متابعت کند و در گناه خویش باقی بماند و بعیرد، روحش مستوجب لعنت و نفرین است و به عذابی بی پایان گرفتار می‌شود، زیرا بر ضد دانش خود از شریعت الهی سریچی کرده است. (۳۴) من به شما می‌گویم که در جمع شما کسی جز فرزندان خردسالستان نیست که این مسائل را نداند و شما میدانید که تا ابد مرهون پدر آسمانی خود هستید و هر چه داشته‌اید و دارید از اوست و نیز تعلیمی درباره اسناد محتوی پیشگوئی‌های پیامبران مقدس تا به زمان هجرت پدرمان لعی از اورشلیم کسب کرده‌اید. (۳۵) و نیز از روایاتی که پدران ما تا به

امروز نقل کرده‌اند مستحضرید و نیز در نظر داشته باشید که آنان درباره آنچه که خداوند فرمان داده بود سخن میگفتند. بنابراین در صحت و درستی آنها تردیدی نیست. (۳۶) و اینک، من به شما برادران خود میگویم: پس از آنکه بر این امور واقف گشته‌ید، اگر از آنها عدول کنید و بر خلاف آنچه از آن سخن به میان آمد عمل کنید، که روح الهی را ترک میکنید و دیگر جانی در قلب شما نخواهد داشت تا شما را در طریق حکمت که به خیر و خوشی و سلامت شما می‌انجامد رهنمون باشد. - (۳۷) من به شما میگویم کسی که چنین کند، هم او از دشمن آشکار خداوند است بنابراین او از روح پلید متابعت میکند و خصم همه پرهیزگاری است و خداوند در وجود او جانی ندارد زیرا خداوند را در معابد ناپاک جای نیست. (۳۸) بنابراین اگر چنین بنده‌ای توبه نکند و در خصوصت با خدا باقی بماند و بمیرد به حکم عدالت الهی روحش با احساسی زنده از گناه خود بیدار میشود و از پیشگاه الهی طرد میگردد و گناه و درد و اضطراب سر تا پای وجودش را فرا خواهد گرفت و این به مانند آتشی خاموش نشدنی است که شعله‌اش تا ابد زبانه خواهد کشید. (۳۹) و اکنون من به شما میگویم که بخشودگی شامل حال چنین بنده‌ای نمیشود پس سرنوشت نهانی او تحمل عذابی بی پایان است. (۴۰) شما ای مردان پیر و جوانان و کودکان خردسالی که میتوانید سخنانم را درک کنید و برای آنکه سخنانم را درک کنید با سادگی با شما سخن میگویم، دعا میکنم با عبرت گرفتن از سرنوشت ناگوار کسانی که مرتکب خطأ شده‌اند بیدار شوید. (۴۱) به علاوه آرزومندم که سرنوشت خجسته و مسرت آمیز کسانی را که از فرامین پروردگار بی کرده‌اند در نظر قرار دهید. زیرا بدانید که آنان هم در مسائل دنیوی و هم در مسائل معنوی از برکات الهی برخوردارند و اگر تا پایان وفادار بمانند، جایشان در بهشت خواهد بود و در آنجا در جوار خداوند از مسرتی بی پایان برخوردار خواهند شد. آه، بیاد داشته باشید، بیاد داشته باشید که اینها همه حقیقت است، زیرا که گفته سرور ماست.

## باب سوم

بنیامین پادشاه به گفتار خود ادامه میدهد - پیشگوئی دیگری درباره مسیح - نکانی چند درباره کفاره.

(۱) و همچنین، برادران من، میخواهم توجه شما را به موضوعات دیگری که با شما در میان خواهم گذاشت جلب کنم. درباره رویدادهای آینده مطالبی دارم که میخواهم به شما بگویم. (۲) و مطالبی را که به شما میگویم، فرشته‌ای از جانب خدا بر من آشکار کرده است. فرشته به من گفت: بیدار شو! و من بیدار شدم و همانا او در پیش من ایستاد. (۳) و فرشته به من گفت: بیدار شو و به سخنانم گوش فراده، زیرا که آمده‌ام بشارتی بس شکرف به تو بدهم. (۴) زیرا که خداوند دعایت را مستجاب کرده و به پرسانی تو واقف است. مرا فرستاده است که به تو اعلام کنم که شادمان باشی و به قوم خود نیز اعلام کنی که آنان نیز سرشار از شادی باشند. (۵) زیرا بدانید زمانی که چندان دور نیست خواهد رسید که خداوند قادر و فرمانروای مطلق ازلی و ابدی از آسمان به میان فرزندان آدم فرود خواهد آمد و در این خیمه خاکی مسکن میگزیند و به میان آدمیان رفته، به معجزاتی شکفت از قبیل شفا دادن به بیماران، زنده کردن مردگان، به راه انداختن لنگان، بیانی بخشیدن به کوران و شناوی بخشیدن به کران و درمان انواع بیماریها دست خواهد زد. (۶) و او دیوان یا ارواج پلید را که در دل فرزندان آدم رخنه میکنند بیرون میراند. (۷) و اینک او وسوسه‌های نفسانی، درد جسمی، گرسنگی، تشنگی، و خستگی را به حدی که در توان بشر نیست مگر اینکه به مرگ او منجر میگردد بر خود هموار میسازد. زیرا بدانید که عذاب او به سبب شرارت و کردار ناپسند بندگان خود به حدی زیاد است که از مسامات او خون جاری است. (۸) و نام او عیسی مسیح است، پسر خدا، پدر آسمان و زمین، خالق همه موجودات از اول و مادرش مریم است. (۹) و اینک او به سوی بندگان خود میآید تا کسانی را که به نام او ایمان آورده‌اند رستگاری بخشند. با این حال چه بسا او را انسان معمولی بدانند و بگویند که دیوانه است، او را تازیانه زند و به چهارمیخ بکشند. (۱۰) و او در روز سوم پس از مرگش پیا

خواهد خاست و بدانید که درباره جهانیان داوری خواهد کرد. و این وظایف به وقوع میپیوندد تا داوری عادل‌لانه‌ای در مورد آدمیان انجام داده شود. (۱۱) زیرا بدانید که همچنین خون او کفاره گناهان کسانی است که در اثر تخلف آدم سقوط کرده‌اند، کسانی که بدون آگاهی از مشیت الهی مرده‌اند و یا از روی نادانی مرتکب گناه شده‌اند. (۱۲) اما وای، وای بر کسی که دانسته الیه خداوند گناه کند، زیرا که چنین بنده‌ای جز از طریق توبه و ایمان به سرور ما، عیسی مسیح، به رستگاری نایل نمیشود. (۱۳) و خدای تعالی پیامبران مقدس خود را به میان آدمیان فرستاده است تا این امور را بر تمام ملل و نسل و به همه زبانها اعلام کنند، تا بدین وسیله هر کس به ظهور مسیح ایمان آورد، گناهانش بخشوده شود و به شادی برین برسد، گونی که او هم اکنون در میان آنان است. (۱۴) و با این حال چون خدای تعالی میدانست بندگانش سر کش بودند او شریعت موسی را از برای آنان وضع کرد. (۱۵) و آیات و شکفتیها و کنایه‌ها و اشاراتی درباره ظهور مسیح به آنان ارائه داد و پیامبران مقدس نیز در این باره با آنان سخن گفتند، با وجود این آنان سرخختی نشان دادند و قادر به درک حقیقت نبودند که شریعت موسی بدون کفاره خون مسیح سودی در بر ندارد (۱۶) و حتی اگر کوک خردسال هم مرتکب گناه میشدند آمرزش نمیافتد، ولی من به شما میگویم که آنان آمرزش یافته‌اند، زیرا هرآینه به سبب تخلف آدم یا بر حسب طبیعت خود سقوط کنند، خون مسیح کفاره گناهان آنان خواهد بود. (۱۷) بعلاوه من به شما میگویم: نه نامی دیگر نه طریقی دیگر و نه وسیله‌ای دیگر برای رستگاری آنان وجود دارد، جز نام مسیح و از طریق او که سرور قادر ماست. (۱۸) زیرا همان که او داور است و داوری او عادلانه است و کودکی که از دنیا می‌رود، نابود نمیگردد، ولی افراد بالغ اگر خضوع نکنند و چون اطفال کوچک نشوند و ایمان نیاورند که رستگاری بشر بوسیله کفاره خون مسیح، سرور ما بوده و هست و خواهد بود، سزاوار نفرین خواهند بود. (۱۹) زیرا انسان نفسانی از زمان سقوط آدم دشمن خدا شده است و تا ابد نیز چنین خواهد بود، مگر آنکه به ندای روح القدس پاسخ دهد و نفس خود را بکشد و از طریق

کفاره مسیح، سرور ما، تقدس میشود و چون کودکی شود که مطیع، رام، فروتن، صبور و سرشار از محبت و تسليم مقدرات الهی است، درست به مانند فرزندی که فرمانبرداری پدرش میباشد. (۲۰) بعلاوه، من به شما میگویم: زمانی فرا خواهد رسید که تمام ملل و نسل در سرتاسر جهان به وجود مسیح بشریت بی خواهند برد. (۲۱) و بدانید که وقتی آن زمان فرا میرسد، به استثنای کودکان خورده‌سال و کسانی که به توبه پناه پرند و به نام قادر متعال ایمان آورند، احدی در پیشگاه خداوند پیگناه نخواهد بود. (۲۲) و حتی در این زمان، پس از آنکه بر طبق فرمان الهی این مسائل را به امت خود تعلیم دادی، حتی آن وقت بر طبق آنچه به تو یادآور شدم در نظر خداوند پیگناه شناخته نیمشوند. (۲۳) و این است پیام الهی که به فرمان او میباید به شما ابلاغ کنم. (۲۴) و خداوند چنین میفرماید: آنان در روز داوری شاهدی زنده بر ضد این قوم خواهند بود، در آن روزی که درباره اعمال نیک و بد همه قضاوت میشود. (۲۵) اگر در زمرة بدکاران باشند، دورنمائی ترسناک از گناهان و تبهکاریهای خود را خواهند دید و در پیشگاه خداوند خوار و سرافکنده میگردند و به وضعی نکبت بار و عذابی بی پایان دچار میشوند که راه بازگشت از آن را ندارند. به این ترتیب روح آنان لعنت و نفرین شده است. (۲۶) بنابراین به غضب الهی گرفتار میشوند و همچنان طوری که آدم به سبب خوردن میوه ممنوع سقوط کرد و عدالت درباره او اجرا شد، همانطور هم عدالت در مورد آنان به اجرا در خواهد آمد و هرگز مشمول بخشایش نخواهند شد. (۲۷) و عذاب آنان چون دریانی از آتش و گوگرد است که شعله‌های آن فرو نمینشند و تا ابد به سوی آسمان زبانه میکشد. خداوند به من چنین فرمود. آمين.

### باب چهارم

شاه بنیامین به سخنان خود خاتمه میدهد - شروط رستگاری - انکای بشر به خداوند - آزادمنشی، تدبیر و کوشش توصیه میشود.

(۱) و اما بعد... وقتی شاه بنیامین به ایراد سخنانی که بوسیله فرشته الهی به او ابلاغ شده بود خاتمه داده نگاهی به انبوه جمعیت افکنده و مشاهده کرد که خوف

از خداوند آن چنان بر آنان مستولی شده است که همگی بر خاک افتاده‌اند. (۲) و در آن حالت آنان نفس خود را حتی خوارتر از خاک راه می‌پنداشتند و همه یک صدا فریاد بر می‌آوردند و می‌گفتند: بر ما رحم کن و به کفاره خون مسیح از گناهان ما درگذر، قلوب ما را پاک گردان، زیرا که ما به عیسی مسیح پسر خدا و آفریدگار آسمان و زمین و همه موجودات که بر ابنای بشر نازل خواهد شد ایمان آورده‌ایم. (۳) و چنین گذشت که پس از ادای این کلمات روح الهی بر آنان نازل شد و آنان به سبب آمرزش گناهانشان و نیز برای ایمان استوار به مسیح که بر طبق گفته‌های شاه بنیامین ظهور خواهد کرد به وجود آمدند و آرامش وجودان یافتد. (۴) و شاه بنیامین بازدیگر زبان به سخن گشود و به آنان چنین گفت: ای دوستان و برادران من، خویشاوندان و قوم من، مایلم بازدیگر توجه شما را به دنباله سخنانی که به شما در میان میگزارم جلب کنم تا آنها را بشنوید و بفهمید. (۵) زیرا بدانید که اگر اکنون به نیکی خداوند و به ناچیزی و بی ارزشی و زوال خود بی بردہ‌اید - (۶) من به شما می‌گویم: اگر به نیکی خداوند و قدرت بی همتای او و خرد و شکیباتی و حلم بیپایانش نسبت به ابنای بشر بی بردہ‌اید و نیز میدانید که کفاره‌ای از آغاز آفرینش پیش یینی شده است تا بدان وسیله کسی را که به خداوند توکل می‌جوید و در پاسداری فراموش می‌کشد و تا پایان عمر فانی خود ایمانی راسخ دارد - (۷) من به شما می‌گویم: چنین کسی با توجه به کفاره‌ای که از آغاز آفرینش جهان و از بی سقوط آدم برای بشر درگذشته و حال و آینده در نظر گرفته شده رستگار خواهد شد. (۸) و به این وسیله است که می‌توان به رستگاری نائل شد. و راهی جز این برای رستگاری وجود ندارد و شروطی جز آنچه که ذکر شد وجود ندارد تا بدان وسیله بتوان به رستگاری رسید. (۹) به خداوند ایمان بیاورید. به هستی او ایمان بیاورید که او خالق همه موجودات آسمانی و زمینی است. ایمان بیاورید که آدمی عقل کل است، که او قادر مطلق آسمان و زمین است. ایمان بیاورید که آدمی از درک آنچه بر خداوند آشکار است عاجز است. (۱۰) و همچنین ایمان بیاورید که برای آمرزش گناهانتان باید توبه کنید. و از گناه دوری جوئید، در

پیشگاه خداوند فروتن باشد و از حصمیم دل طلب آمرزش کنید. و حال اگر به همه این امور ایمان دارید در بکار بستن آنها درنگ نکنید. (۱۱) همانطوری که پیشتر یاد آور شدم، باز دیگر به شما میگویم: اگر به شکوه خداوند و نیکی مطلق او پی برده اید و اگر از حب او مستفیض گشته اید و روحتان به سبب آمرزش گناهاتتان دستخوش سرور مفترطی گردیده است، با این احوال آرزومندم که عظمت خداوند را بخاطر آورید و در همه احوال ناچیزی خود را از یاد نبرید و نیکی مطلق خداوند و حلم بی پایانش را نسبت به مخلوقات نالایق در نظر بگیرید و با کمال فروتنی در پیشگاه او خضوع کنید و هر روز او را به نام بخوانید و در ایمان به خداوند که به گفته فرشته آسمانی ظهور خواهد کرد ثابت قدم بمانید. (۱۲) و من به شما میگویم: اگر چنین کنید همیشه شادمان و سرشار از حب خداوند خواهید بود، گناهاتتان را خواهد بخسود و با معرفت به شکوه خداوندی که شما را آفریده، با معرفتی که حق و حقیقت است رشد خواهید کرد. (۱۳) و در صدد آزار دیگران بر نخواهید آمد، بلکه با آنان در صلح و آشتی به سر برده، حقوقشان را مراعات خواهید کرد. (۱۴) و شما نمیگذارید که فرزنداتان گرسنه یا برهمه باشند و نمیگذارید که از شریعت الهی سرباز زنند و با یکدیگر جنگ و جدال کنند و در اطاعت شیطان که مظهر گناه است و پدران ما از او به عنوان روح پلید و خصم همه پرهیزگاران سخن گفته اند در آیند. (۱۵) بلکه شما به فرزندان خود تعلیم خواهید داد تا در طریق راستی و هشیاری گام بردارند، به آنان تعلیم خواهید داد که یکدیگر را دوست بدارند و به یکدیگر خدمت کنند. (۱۶) و شما خود نیز به کسانی که به دستگیری شما نیازمندند یاری خواهید کرد و از مال خود به محتاجان خواهید بخشید و نمیگذارید مستعندی که دست نیاز به سوی شما دراز کرده نا امید شود و مرگ او را جایز نمیشموید. (۱۷) شاید بگویی که موجب تیره روزی او خود اوست و به این لحاظ دست از یاری او نگه میداری و از غذای خود به او ندهی و از مال خود چیزی به وی نبخشی و از رنجش نگاهی، زیرا که مینهادی مجازاتش عادلانه است. (۱۸) ولی من به تو میگویم: ای بشر، هر کس چنین کند هم او دلیلی بارز

از برای توبه دارد و اگر از کرده خود پشیمان نشود و توبه نکند برای همیشه نابود میشود و سهمی در ملکوت الهی نخواهد داشت. (۱۹) مگر ما همه گدا نیستیم؟ مگر ما برای نیازمندیهای خود اعم از غذا و پوشان، طلا و نقره و دارایی خود متکی به ذات پروردگار نیستیم؟ (۲۰) هان، حتی همین لحظه‌ای نام او را بر زبان آورده و برای گناهاتتان طلب مغفرت کرده‌اید. آیا او دست رد به سینه شما زده است؟ خیر، او شما را آنچنان از روان خودپر کرده و دلشاد ساخته است که از فرط شعف قادر به تکلم نبوده‌اید. (۲۱) و اگر خداوندی که شما را آفریده است و زندگی و همه چیز خود را مدبون او هستید، هر چه را که پسندیده است از روی ایمان از او طلب کنید به شما عطا می‌فرماید، پش چهقدر بیشتر بر شماست که تا می‌توانید از دارایی خود به دیگران ببخشید. (۲۲) و اگر شما دست رد به سینه کسی که برای نجات خود از مرگ به شما روی می‌آورد بزنید و او را محکوم کنید، چقدر بیشتر محکومیت شما عادلانه می‌باشد؟ چه که در حقیقت دارایی شما از آن شما نیست، بلکه متعلق به پروردگار است که حیات شما هم از اوست، با وجود این از او کمک نمی‌طلبید و از کرده خود توبه کار نیستید. (۲۳) من به شما می‌گویم: وای بر چنین کسی که با دارایی خود نابود می‌شود. اینک روی سخنم با اغنية است که از مال دنیا بهره زیاد برده‌اند. (۲۴) و همچنین به تگستان یادآور می‌شوم: ای کسانی که توانگر نیستید، ولی معاش روزانه شما به حد کفايت تأمین است، منظورم کسانی است که چون غنی نیستند نمی‌توانند به مستمندان کمک کنند. من می‌خواهم ایشان در دل با خود بگویند که من چون غنی نیستم، انفاق نمی‌کنم، ولی اگر توانگر بودم از کمک دریغ نمی‌ورزیدم. (۲۵) اینک اگر در دل با خود چنین بگویید بی گناه هستید، و گرنه مقصريید و محکومیت شما عادلانه است، زیرا بر آنچه که ندارید طمع می‌ورزید. (۲۶) و اینک به سبب مطالبي که با شما در میان گذاشته‌ام، یعنی برای آمرزش گناهان خود و برای آنکه در پیشگاه پروردگار سربلند باشید از شما می‌خواهم که در حد استطاعت خویش به مستمندان انفاق کنید، گرسنگان را سیر نمایید، به برهنگان لباس پوشانید، به عیادت بیماران بروید و

برای رفاه مادی و معنوی آنان بر طبق احتیاجاتی که دارند کوشش کنید. (۲۷) و متوجه باشید که این امور عاقلانه و از روی نظم انجام شود، زیرا انتظار آن نمی‌رود که کسی بیش از استطاعت خود بدوید. و مقتضی می‌باشد که انسان کوشش خود را به خرج دهد تا بتواند به پاداش آن برسد. پس همه کارها باید از روی نظم انجام شود. (۲۸) و من می‌خواهم که به خاطر بسپارید که هرگاه کسی از شما چیزی از همسایه‌اش به امانت بگیرد باید آن را بازگرداند همانطوریکه متفق بوده والا مرتكب گناه شده است، و چه بسا باعث تواند شد که همسایه‌اش نیز مرتكب گناه گردد. (۲۹) و بالاخره، من نمی‌توانم تمام گناهان را بشمرم، زیرا راه‌ها و وسائل ارتکاب گناه آنقدر زیاد است که به شمار نمی‌آید. (۳۰) همین قدر کافی است که بگویم اگر خود را نپایید و مواطن افکار و گفتار و کردار خود نباشید و فرامین پروردگار را به کار نبندید و به آنچه درباره ظهور مسیح شنیده‌اید ایمان نیاورید، حتی در پایان عمر خود نابود خواهید شد. واينک ای آدمی به خود بیا تا فنا نشوی.

### باب پنجم

تأثیر سخنان شاه بنیامین - توبه مردم و میثاق آنان با مسیح و خواندن آنان به نام او  
 (۱) و اما بعد... همینکه شاه بنیامین با پیروان خود این چنین سخن گفت،  
 کسانی را به میان مردم فرستاد تا از نظر ایشان نسبت به سخنانی که ایراد کرده  
 بود آگاه گردد. (۲) و آنان همگی یك صدا فریاد بر میآوردند که آری، ما به  
 سخنانی که ایراد کرده‌ای ایمان آورده‌ایم و نیز به حقیقت و درستی آنها واقفیم،  
 چه روز خداوند قادر متعال در قلوب ما تغییری عظیمی کرده است، بطوری که  
 بیگر در خود انگیزه‌ای به برهکاری نمیبینیم، بلکه میکوشیم که همیشه به کار  
 نیک دست نزنیم. (۳) و همچنین ما خود که از احسان پیکران خداوند و تعجبات  
 روحش برخورداریم، چشم اندازی شگرف از حوادث آینده داریم و در صورت  
 لزوم قادریم درباره همه امور پیشگوئی کنیم. (۴) و به سبب ایمانی که به گفتار  
 پادشاه خود داشته‌ایم به معرفتی شگرف نایل شدیم و از برکت آن این چنین شاد  
 و فوق العاده مسرور باشیم. (۵) و ما آماده‌ایم با خدای خود پیمان بسته، به اراده

او عمل کنیم و باقی عمر مطیع فرامینی که صادر میفرماید باشیم، تا بقیه ایام گرفتار عذابی بی پایان، که فرشته آسمانی از آن سخن گفته است، نگردیم و به غضب الهی گرفتار نشویم. (۶) این پاسخی بود که شاه بنیامین از آنان توقع داشت، از این رو به آنان گفت: سخنان شما را پسندیدم و پیمانی که بسته‌اید، پیمان نیکو است. (۷) و اینک به سبب پیمانی که بسته‌اید در شمار فرزندان مسیح، و پسران و دختران او خواهید بود. زیرا بدانید که او در این روز بطور روحانی شما را تولید کرده است، زیرا شما خود میگویید که پس از ایمان آوردن به نام او در دلتان تحولی رخ داده است، از این رو شما فرزندان او هستید و دختران و پسران او به شمار می‌آید. (۸) و با رهبری او آزاد گشته‌اید و رهبر دیگری وجود ندارد که به معاوضت او بتوانید این آزادی را تحصیل کنید. نام دیگری که ناجی شما باشد وجود ندارد. از این رو میخواهم که نام مسیح را بر خود نهید، ای کسانی که با خدا پیمان بسته‌اید، مدام‌العمر مطیع او باشید. (۹) و چنین خواهد گذشت که هر کس چنین کند خود را در سمت راست خدا خواهد یافت. زیرا او میداند به چه نامی خوانده میشود، زیرا او را به نام مسیح خواهند خواند. (۱۰) اما آن کسی که نام مسیح را بر خود ننهد به نام دیگری خوانده میشود. از این رو جای او در سمت چپ خدا خواهد بود. (۱۱) و همچنین میخواهم به یاد داشته باشید که این همان نامی است که گفته بودم به شما خواهم داد که هرگز محو نمیشود، مگر اینکه به سبب نافرمانی، بنا بر این هشیار باشید که نافرمانی نکنید تا نام او از ضمیرتان محو نگردد. (۱۲) من به شما میگویم که مایلم نام او را همیشه در ضمیر خود حفظ کنید تا خویشن را در دست چپ خداوند نبینید، تا صدائی که شما را فرا میخواند بشنوید و تشخیص دهید و همچنین نامی را که به آن فراخوانده میشود بشناسید. (۱۳) و چگونه است که فردی خداوند خود را بشناسد در حالی که به او خدمت نکرده، نسبت به او بیگانه و از افکار و مقاصد باطنی او به دور است. (۱۴) و همچنین آیا کسی از خر همسایه خود نگه داری میکند؟ من به شما میگویم: خیر، حتی نمیگذارد که خر همسایه با گله‌های خود تغذیه نماید، بلکه خر همسایه را به

بیرون میراند. من به شما میگویم: اگر نامی را که به آن خوانده میشوید نشناسید، دچار همین سرنوشت خواهد شد. (۱۵) از این رو آرزومندم که استوار و پایدار باشید و همسیشه خیر باشید تا با تأیید مسیح، خدای قادر متعال روانه بهشت شوید و در سایه تدبیر و قدرت و عدالت و رحمت او که آفریدگار همه موجودات آسمانی و زمینی و خداوند برتور همه است از رستگاری ابدی و حیات جاودان برخوردار شوید. آمین.

### باب هفدهم

شهادت اینادی - هنگامی که در آتش میسوزد مكافات قاتلان خود را پیشگوئی میکند - تسعیر آلم. (۱) و اما بعد... بدان هنگام که اینادی به این سخنان پایان داد، پادشاه فرمان داد تا کاهنان او را بگیرند و به حیاتش خاتمه دهند. (۲) اما کسی به نام آلم در میان آنان بود. آلم هم از اخلاف نافی بود. او جوانی بود که به سخنان اینادی ایمان آورده بود، زیرا آلم از شهادتی که اینادی به مناسبت گناهشان داده بود آگاهی داشت. از این رو نزد پادشاه شفاعت کرد تا بر اینادی خشم نگیرد و اجازه دهد تا وی با صلح و صفا آنجا را ترک کند. (۳) ولی پادشاه پیشتر خشمگین گشت و فرمود که آلم از جمع آنان اخراج گردد و غلامان خود را نیز در پی او فرستاد تا به حیاتش خاتمه دهند. (۴) ولی آلم از چنگ آنان گریخت و خود را از چشم مخفی ساخت. در اینمی که در خفا به سر میبرد سخنان اینادی را به نگارش درآورد. (۵) و چنین گذشت که پادشاه به نگهبانان فرمود که اینادی را محاصره و دستگیر و دربند کنند و به زندان بیافکنند. (۶) و بعد از سه روز و بعد از مشاوره با کاهنان خود، پادشاه فرمان داد که بار دیگر اینادی را به پیش او آورند. (۷) و پادشاه خاطب به او گفت: ای اینادی ما اتهامی علیه تو داریم و تو مستحق مرگ هستی. (۸) زیرا که تو گفته‌ای: خدا خود بر آدمیان نازل خواهد شد و به این سبب تو محکوم به مرگ هستی، مگر آنکه تمام سخنان ناشایستی را که در باره من و قوم من گفته‌ای پس بگیری. (۹) آنگاه اینادی در جواب گفت: من به تو میگویم که سخنانی را که درباره این قوم گفته‌ام پس نمیگیرم، زیرا که آنها حقیقت است و برای آنکه به حقیقت

آنها بی بیرید، رنج گرفتاری در چنگ شما را بر خود هموار ساخته ام. (۱۰) آری، تا پای مرگ عذاب خواهم کشید، ولی سخنانم را پس نخواهم گرفت، و این سخنان دلیلی علیه شما خواهد بود و اگر مرا بکشید خون بیگناهی را ریخته اید و در روز آخرت این نیز شهادتی علیه شما خواهد بود. (۱۱) و اکنون شاه نوح میخواست او را آزاد کند، زیرا از سخن او می ترسید، زیرا که میترسید در محکمه عدل الهی محکوم شود. (۱۲) ولی کاهنان صدای خود را علیه او بلند کردند و او را متهم ساختند و گفتند: او به پادشاه ناسزا گفته است. پس خشم پادشاه علیه او برانگیخته شد و او را سپرد تا به حیاتش خاتمه داده شود. (۱۳) و اما بعد او را گرفته، در بند کردند، آری، او را زنده در آتش انداختند و کشتد. (۱۴) و بدان هنگام که در شعله های آتش میسوت خست با تضرع به آنان میگفت: (۱۵) زنhar، همانگونه که مرا زجر کش کردید، دودمان شما نیز در آتش بسیاری را زجر کش خواهند کرد و این بدان جهت است که آنان به رستگاری خداوند، خدای خود، ایمان دارند. (۱۶) و چنین خواهد گذشت که شما به سبب گناهان خود به امراض گوناگون مبتلی خواهید شد. (۱۷) آری، و شما به همه گونه کیفر خواهید رسید و درست به مانند رمهای وحشی که از ترس جانوران درنده به این طرف و آن طرف میگریزد، مطرود و متفرق خواهید گشت. (۱۸) و شما در آن روز به دام خواهید افتاد و تسلیم دشمن خواهید شد و به عذایی که من کشیدم و در آتش سوختم گرفتار خواهید شد. (۱۹) و همانطوریست که خداوند از کسانی که قوم خود را نابود میسازند این چنین انتقام میگیرد. پروردگارا روح مرا به نزد خود باز ده! (۲۰) و اینک وقتی که ایندادی این سخنان را گفت از پا درآمد و در آتش سوخت. آری، در آتش سوخت، زیرا فرامین الهی را انکار نمیکرد و حقیقت سخنان خود را با مرگ خود مختوم ساخت.

### باب هیجدهم

ایهای مورمون - آلام، حیلام و دیگران را تعمید میدهد - کلیسای مسیح - شاه نوح سپاهی برای نابودی آلام و پیروان او اعزام دارد.

(۱) و اما بعد... آلام که از چنگ غلامان شاه نوح گریخته بود، از گناهان و

شراحتهای خود توبه کرد و در خفا به نزد مردم رفت و در میان آنان به تعلیم سخنان ایندادی پرداخت. (۲) آری، درباره حوادث آینده و رستاخیز مردگان و نجات بندگان که باید به نیروی مسیح و از طریق رنج و مرگ او و رستاخیز و صعود او به آسمان تحقق پذیرد سخن گفت. (۳) و به تعلیم کسانی که سخنان او را میشنیدند پرداخت و او آنان را در خفا تعلیم میداد تا به گوش پادشاه نرسد و بسیاری به سخنان او ايمان آوردن. (۴) و چنین گذشت که آن کسانی که به سخنان او ايمان آوردن به محلی که پادشاه آن را «مورمون» نامیده بود رفتهند. این محل در سرحدات سرزمینی بود که گاه به گاه و در بعضی فصول مورد هجوم جانوران وحشی قرار میگرفت. (۵) حال در مورمون چشم آب پاکی بود و آلما به آنجا روی آورد و در کنار آب و انبوه درختهای جوان مستقر شد، جانی که در روز خود را از چشم پادشاه مخفی میداشت. (۶) و چنین گذشت که کسانی که به او ايمان آوردن برای شنیدن سخنان او به آنجا میرفتهند. (۷) و چنین گذشت که پس از چندین روز عده زیادی در مورمون برای استماع سخنان آلما به دور هم جمع شدند. آری، همه کسانی که به او ايمان آورده بودند برای شنیدن سخنان او گرد هم آمدند و او به تعلیم آنان پرداخت و درباره توبه و نجات و ايمان به خداوند برای آنان موعظه کرد. (۸) و آنگاه خطاب به آنان گفت: بدانید که آبهای مورمون اینجاست (زیرا به این نام خوانده میشد) و اینک شما مشتاق آن هستید که به گله خداوند ملحق شوید و از بندگان او به شمار آئید و حاضرید بار یکدیگر را به دوش کشید تا سبک گردید، (۹) آری، و حاضرید در ماتم دیگران سوگوار باشید، آری، و کسانی را که به دلداری و تسلیت نیاز دارند تسلی بخشد و همیشه و هر جا که هستید تا واپسین دم خداوند را گواه باشید، حتی به فدای حیات خود، تا خدا شما را نجات بخشد و در شمار کسانی باشید که رستاخیز نخستین هستند و حیات جاوید می یابند، (۱۰) اکنون من به شما میگویم: اگر این آرزوی قلبی شماست، پس چه دلیل دارید که به نام خداوند خود تعمید نمی گیرید، که این تعمید بعنوان شهادتی است در برابر خدا که با او پیمان می بندید تا به او خدمت کنید و از احکام او پاسداری کنید، تا او روحش

را هر چه بیشتر بر شما جاری سازد؟ (۱۱) و همین که مردم این سخنان را شنیدند شادی کنان دست زدند و بانگ برآوردهند که این آرزوی قلبی ماست. (۱۲) آنگاه آلمـا دست حیلام را که یکی از نخستین افراد بود گرفت و به آب برد و در آب ایستاد و با تضرع گفت: پروردگارا! روح خود را بر بندـه خود ارزانی فرمـا تـا او بتوانـد با قلبـی پـاک به انجـام اـین مهمـت گـمارـد. (۱۳) وقتـی کـه اـین سخـنان رـا بر زـبان جـارـی سـاختـ، رـوح الـهـی با او بـود و گـفتـ: حـیـلامـ، با قـدرـتـی کـه اـز طـرف خـداونـد به من تـفوـیـض شـدـه استـ تـرا تـعمـید مـیدـهمـ. من شـهـادـت مـیدـهمـ کـه تو پـیـمان بـسـتهـایـ کـه تـا پـایـان حـیـاتـ فـانـیـ خـودـ به خـدمـتـ او گـمارـیـ، اـمـیدـ استـ کـه رـوح الـهـی درـ تو ظـاهـرـ شـودـ و اـز طـرـیـقـ رـسـتـگـارـیـ مـسـیـحـ کـه اـز آـغاـزـ آـفـرـیـشـ تـدارـکـ دـادـه شـدـه استـ به تو حـیـاتـ جـاوـیدـ عنـایـتـ فـرمـاـیدـ. (۱۴) و پـس اـز آـنـکـه آـلمـا اـین سـخـنان رـا گـفتـ، آـلمـا و حـیـلامـ هـر دـو سـر بر زـیرـ آـبـ بـرـدـندـ و بـعـدـ شـادـیـ کـنانـ و سـرـشارـ اـز رـوح الـهـیـ به پـا خـاستـندـ و اـز آـبـ بـیـرونـ آـمدـندـ. (۱۵) و دـیـگـرـ بـارـ، آـلمـا دـستـ دـیـگـرـیـ رـا گـرفـتـ و بـراـیـ دـوـمـینـ بـارـ درـ آـبـ رـفـتـ و او رـا مـانـندـ دـفعـهـ پـیـشـ تـعمـیدـ دـادـ، وـلـی او اـین بـارـ سـرـ خـودـ رـا به زـیرـ آـبـ فـورـ نـبرـدـ. (۱۶) و بـدـینـ سـانـ او هـمـهـ کـسانـیـ رـا کـه به مـورـمـونـ آـمـدـهـ بـودـندـ تـعمـیدـ دـادـ. عـدـهـ آـنـانـ بـالـغـ بـرـ دـوـیـستـ و چـهـارـ نـفرـ بـودـ. آـرـیـ، آـنـانـ درـ آـبـهـایـ مـورـمـونـ تـعمـیدـ یـافتـندـ و سـرـشارـ اـز فـیـضـ الـهـیـ گـشـتـندـ. (۱۷) و اـز آـنـ پـسـ آـنـانـ پـیـروـانـ کـلـیـسـایـ خـداـ یـاـ کـلـیـسـایـ مـسـیـحـ نـامـیدـهـ شـدـندـ. و چـنـینـ گـذـشتـ کـه هـرـ کـسـ کـه با قـدرـتـ و اـخـتـیـارـیـ کـه اـز طـرف خـداونـد تـفوـیـض شـدـه بـودـ تـعمـیدـ مـیـ یـافتـ به کـلـیـسـاـ مـلـحقـ مـیـشدـ. (۱۸) آـنـگـاهـ آـلمـاـ باـ استـظـهـارـ بهـ قـدرـتـ الـهـیـ بـرـایـ هـرـ پـنـجـاهـ تنـ، کـشـیـشـیـ بـگـمـاشـتـ تـاـ آـنـانـ رـاـ مـوـعـظـهـ بـنـمـایـدـ وـ بـهـ تـعـلـیـمـ آـنـانـ درـ بـارـهـ اـمـورـ مـرـبـوطـ بـهـ مـلـکـوتـ الـهـیـ بـپـرـداـزـدـ. (۱۹) وـ بـهـ آـنـانـ فـرـمـانـ دـادـ تـاـ جـزـ آـنـچـهـ اوـ تـعـلـیـمـ دـادـهـ بـودـ وـ جـزـ آـنـچـهـ اـز قـولـ بـیـامـیرـانـ مـقـدـسـ نـقـلـ شـدـهـ بـودـ چـیـزـیـ تـعـلـیـمـ نـدـهـندـ. (۲۰) آـرـیـ، حتـیـ بـهـ آـنـانـ فـرـمـانـ دـادـ کـهـ چـیـزـیـ بـهـ جـزـ تـوـبـهـ وـ اـیـمـانـ بـهـ خـداـونـدـ کـهـ قـومـ اوـ رـهـائـیـ بـخـشـیدـهـ بـودـ مـوـعـظـهـ نـکـنـندـ. (۲۱) وـ اوـ بـهـ آـنـانـ فـرـمـانـ دـادـ کـهـ باـ یـکـدـیـگـرـ نـزـاعـ نـکـنـندـ، بلـکـهـ یـکـدـلـ بـهـ آـینـهـ بـنـگـرـندـ وـ باـ اـیـمـانـ وـ تـعـمـیدـیـ وـ اـحـدـ قـلـوبـ خـودـ رـاـ

در وحدت و عشق به یکدیگر بیوند دهند. (۲۲) و این گونه به آنان فرمان داد که به موعظه پردازند و به این ترتیب آنان در زمرة فرزندان خدا در آمدند. (۲۳) و او به آنان فرمان داد که حرمت روز سبت را رعایت کنند و آن را مقدس بدانند و نیز همه روز خداوند، سرور خود را سپاس گویند. (۲۴) و او همچنین به کشیشانی که گماشته بود فرمان داد که آنان برای تأمین معاش خود بازوan خویش را به کار اندازند. (۲۵) و یک روز در هفته را به اجتماع اختصاص دهند و به مردم تعلیم دهند و به نیایش خداوند، سرور خود پردازند و نیز تا حدی که برای آنان مقدور بود، دور هم جمع شوند. (۲۶) و کشیشان جهت تأمین معاش خود نباید به مردم متکی باشند، زیرا اجر زحمات آن از فیض خداوند است، که آنان باید با روحیه‌ای قوی و با معرفت الهی و با قدرت و اختیاری که از جانب پروردگار به آنان تفویض شده است به تعلیم مردم پردازند. (۲۷) و همچنین آلمای به آنان فرمان داد که هر یک از اهل کلیسا باید از دارائی خود انفاق کند، اغناها باید بیشتر انفاق کنند و از کسانی که بضاعیت ندارند جز اندک انتظاری نیست و به تهییدستان باید داده شد. (۲۸) و به این ترتیب آنان باید آزادانه و با نیت خیر از دارائی خود در راه خدا انفاق کنند و به کشیشانی که محتاجند، آری به هر نیازمندی و برهنه‌ای انفاق کنند. (۲۹) و او با فرمانی که از جانب خداوند داشت این مطلب را با آنان در میان گذاشت. و آنان در پیشگاه خداوند به درستی گام بر میداشتند و مطابق نیاز و میل خویش به یکدیگر از ماده و معنوی کمک می‌کردند. (۳۰) و اینک این حوادث در مورمون روی داد. آری، آبهای مورمون، پیشه‌ای در نزدیکی آبهای مورمون به دیده کسانی که در آنجا به منجی خود معرفت حاصل کردند چه زیبا مینمود. آری، آنان چه خجسته‌اند، زیرا تا ابد در ستایش او نعمه سرانی میکنند. (۳۱) و این حوادث در سرحدات آن سرزمین رخ داد تا به گوش پادشاه نرسد. (۳۲) ولی بدانید همینکه پادشاه به جنبشی در میان مردم بی برد غلامان خود را به میان آنان فرستاد تا مراقب آنان باشند. به این ترتیب روزی که مردم برای اسماع کلام خداوند به دور هم گرد آمده بودند بر پادشاه مکشوف گشتند. (۳۳) و اینک پادشاه گفت که آلمای مردم را علیه او

شورانده است. از این رو سپاه خود را فرستاد تا آنان را از میان بیرند. (۳۴) و چنین گذشت که آما و بندگان خداوند که از آمدن سپاه شاه آگاهی داشتند خیمه‌های خود را بر جیده و با اهل بیت خود رهسپار جنگل و بیشه شدند. (۳۵) و تعداد آنان بالغ بر چهار صد و پنجاه تن بود.

# کتاب آلام

## باب پنجم

سخنانی که آلام، کشیش بزرگ، به بیروی از فرمان مقدس الهی با امت خود در تمام شهرها و دهات در میان مینهاد - حوادث کلپسا را نقل میکند، بی عدالتی را محکوم کرده، بندگان خدا را به توبه دعوت میکند.

(۱) و اما بعد، آلام به ابلاغ کلام الهی در دیار خود پرداخت. ابتداء در سرزمین زاراحملا و پس از آن در نواحی دیگر. (۲) سخنانی که با امت خویش در کلیسای زاراحملا در میان نهاد بنا به روایت خود و چنین است: (۳) من، آلام، از سوی پدرم، آلام، بعنوان کشیش بزرگ کلیسای خدا برگزیده شدم. پدرم از جانب پروردگار قدرت و اختیار داشت تا این مهم را به انجام رساند. اینک من به شما میگویم که او در سرزمینی در سرحدات نافی به تأسیس کلیسانی دست زد، در دیاری که مورمون نامیده شد. آری، او برادران خود را در آبهای مورمون تعمید داد. (۴) و اینک من به شما میگویم که آنها در سایه رحمت و قدرت خدای تعالی از چنگ اقوام نوح رهانی یافتند. (۵) و آنگاه لاما نیان آنها را در جنگل به اسارت گرفتند. آری، من به شما میگویم که آنها در اسارت بودند و دگر باره خدای تعالی به قدرت کلام خود، آنها را رهانی بخشید. و ما به این دیار گسیل شدیم. و ما در اینجا و نیز در سراسر این مرز و بوم به تأسیس کلیسا دست زدیم. (۶) و اینک من به شما میگویم، ای برادران من، کسانی که به این کلیسا وابسته اید، آیا بقدر کافی خاطره اسارت پدران خود را به ذهن سپرده اید؟ و آری، بقدر کافر رحمت و شکیباتی فراوان پروردگار را در حق آنها بخاطر دارید؟ بعلاوه، آیا بقدر کافی بخاطر سپرده اید که خداوند جانهای آنها را از دوزخ رهانی بخشید؟ (۷) بدان که پروردگار در قلوبشان دیگر گونی پدید آورد و نیز آنها را از خوابی سنگین بیدار کرد و آنها در بیداری به وجود خداوند بی بردن. آگاه باشید که آن قوم در اعماق ظلمت بسر میبردند، با این حال روانشان به فروع کلام جاویدان پروردگار منور شد. آری، بندهای مرگ و زنجیرهای

جهنمی به دست و پای آنها پیچیده و فنای ابدی در انتظارشان بود. (۸) و اینک من از شما میپرسم، ای برادران من، آیا آنها دستخوش نابودی گشتند؟ من به شما میگویم خیر، چنان نشد. (۹) و باز میپرسم، آیا بندهای مرگ و زنجیرهای جهنمی که به دست و پای آنها پیچیده بود، گست؟ من به شما میگویم، بله، چنین شد. روانشان شاد گشت. نغمه عشق به رستگاری را سرودند و من به شما میگویم که آنها از جمله رستگارانند. (۱۰) و اینک از شما میپرسم، با چه پیمانی رهائی یافته‌ند؟ آری، چشمداشت آنها به رستگاری بر چه پایه‌ای بود؟ سبب نجاتشان از بندهای مرگ و نیز زنجیرهای جهنمی چه بود؟ (۱۱) بلی، من میتوانم اینها را بر شما آشکار سازم. آیا پدرم، آلما، به سخنانی که ایندادی بر زبان رانده بود، ایمان نیاورد؟ آیا ایندادی پیامبر پاکی نبود؟ آیا ایندادی به کلام پروردگار سخن نگفت و آیا پدرم، آلما، به آن ایمان نیاورد؟ (۱۲) آری، نیروی ایمان در دلش دگرگونی پدید آورد. اینک من به شما میگویم که این جملگی حقیقت است. (۱۳) و بدانید که او به پدران شما موعظه میکرد و آنها نیز در قلوب خود دگرگونی شگرفی احساس میکردند. با فروتنی به پروردگار راستی و جاوید خود گرویدند و بدان که چون به او وفادار ماندند، رستگار شدند. (۱۴) و اینک من از شما برادران هم کیش خود میپرسم، آیا از طریق روح مولود خدا گشته‌اید؟ آیا نقش او را در سیمای خویش نمی‌باشد؟ آیا این دگرگونی شگرف را در قلوب خود احساس نکرده‌اید؟ (۱۵) آیا به پروردگاری که خالق شماست ایمان نمیورزید؟ آیا از دیدگاه ایمان به آینده نمینگرید؟ آیا میدانید که کالبد فانی جاویدان خواهد گشت و جسم فانی ابدی خواهد گشت. آیا میدانید که روز رستاخیز کالبد فانی به پیشگاه پروردگار فراخوانده میشود که داوری یابد بر طبق اعمالتان در جسم؟ (۱۶) من از شما میپرسم، آیا میتوانید آن روزی را در نظر آورید که پروردگار شما را فراخوانده است میگوید؛ به سوی من آئید ای خجستگانی که کردارتان در روی زمین پرهیزگارانه بوده است. (۱۷) و یا تصور میکنید که بتوانید در آن روز بدروغ به آفریدگار خود بگویند: پروردگار، به سبب کردار پرهیزگارانه خود بر روی زمین از تو طلب آمرزش میکنیم؟ (۱۸) یا

به عبارت دیگر، آیا میتوانید خود را بس گناهکار و نادم در پیشگاه عدل الهی بیاید، در حالی که از تعامی گناهان و تبهکاریهای خویش و سرپیچی از دستورات پروردگار آگاهی دارید؟ (۱۹) من به شما میگویم، آیا میتوانید در آن روز بمانند پارسا یان و پیگناهان به پروردگار خود نظر افکنید؟ به شما میگویم، آیا میتوانید سر بلند کنید با نقش خدا در سیعای خیش در آمده؟ (۲۰) من به شما میگویم، آیا میتوانید در اندیشه آمرزش باشید، زمانی که تسلیم فرامین شیطانی هستید؟ (۲۱) من به شما میگویم، در آن روزی آگاه میشوید که دیگر نمیتوانید در زمرة رستگاران باشید. چه رستگار کسی است که جامه اش تطهیر و لکه هایش با خون آن کسی پاک گردد که پدرانمان از او سخن گفته اند، خون کسی که با ظهورش، امت خود را از ارتکاب معاصی رهانی خواهد بخشید. (۲۲) و من اکنون از شما میپرسم، ای برادران من، اگر جامه هایتان آلوهه باشد از همه گونه ناپاکی باشد در پیشگاه پروردگار چه احساس خواهید کرد؟ بدانید که اینها بر بزهکاریتان دلالت دارد؟ (۲۳) آیا جامه آلوهه به خون، گواه بر آدمکشی نیست؟ و آیا دلیل بر آن نیست که اعمالی ناشایست مرتکب شده اید؟ (۲۴) ای برادران من، آیا شما تصور میکنید که منزلت چنین فردی در ملکوت الهی با ابراهیم و اسحاق و یعقوب و یا سایر پیامبران مقدسی که جامه شان طیب و ظاهر و پاک و سفید است یکی است؟ (۲۵) من به شما میگویم، چنین نیست، مگر اینکه آفریدگارمان را به کذب متهم سازید یا پیندارید که او در اصل دروغگوست، ما نمیتوانید تصور کنید که تبهکاران در ملکوت آسمانی منزلتی داشته باشند بلکه بر عکس از آنجا طرد میشوند، زیرا از فرزندان شیطانند. (۲۶) و اینک من به شما میگویم، برادران من، اگر تحولی در قلب خود احساس کرده باشید، و یا مایل بوده اید سرود عشق به رستگاری را بسرائید، از شما میپرسم، آیا هم اکنون چنین حالتی به شما دست داده است؟ (۲۷) آیا بدون احساس گناه بسوی پروردگار خود گام زده اید؟ اگر امر بر این باشد که در این دم بدرود زندگی گوئید، آیا میتوانید در دل با خود بگوئید که به قدر کفايت فروتن بوده اید؟ که جامه شما با خون مسیح پاک و سفید گشته است؟ که خود آن

است که ظهور میابد تا امت خود را از گناه رهانی بخشد. (۲۸) آیا از بند خودستانی آزاد گشته اید؟ هر آینه باز میگویم، اگر چنین نباشد، شما آمادگی آن را ندارید که به پیشگاه پروردگار خود درآئید. بدانید که آمادگی باید فوراً در شما پدیدار گردد، که ملکوت آسمانی نزدیک است و افراد خودستا حیات جاودانه ندارند. (۲۹) و اینک من می گویم، آیا در میان شما کسی هست که از حسد بدور نباشد؟ من به شما میگویم، از آنجا چنین فردی آمادگی ندارد، من میخواهم که او خود را فوراً مهیا سازد، زیرا که وقت آن در شرف فرارسیدن است و او آگاه بر آن نیست و چنین بنده‌ای در زمرة بیگناهان نخواهد بود. (۳۰) بازهم به شما میگویم، آیا در میان شما کسی هست که برادران خود را استهزاء کند یا در صدد آزارشان برآید؟ (۳۱) وای بر جنان مردی که آماده نیست. زمان آن فرارسیده که او توبه کند و گرنه رستگار نمیشود. (۳۲) آری، وای بر جمله ستمکاران. خدای تعالی فرموده است: توبه کنید، توبه کنید! (۳۳) بدان که او همه بندگان را به سوی خود فرا میخواند و دست رحمت بر سر آنها میکشد و بدانها میگوید: اگر توبه کیند شما را میپذیرم. (۳۴) آری، او میگوید: به من روی آورید تا از بار درخت حیات بهرهمند شوید. آری، از نان و آب زندگی به وفور خواهید خورد و خواهید نوشید. (۳۵) آری، به سوی من روی آورید و به کردار پرهیزکارانه دست زنید تا مطرزود نگشته به آتش افکنده نشود. (۳۶) زیرا بدان، وقت آن فرارسیده است که آنها میوه نیک را بر نمیاورد و یا اعمال پرهیزگارانه را انجام نمیدهد دچار گریه و ماتعی می افتد. (۳۷) ای تبهکاران، ای کسانی که به اشیاء بی اعتبار دنیوی دلباخته‌اید، ای کسانی که ادعای تقوی میکنید ولی چون گله‌ای بی شبان به گمراهی کشانده شده‌اید، با آنکه شبان، شما را به سوی خود فرا میخواند و باز هم فرا میخواند، شما به آوای او گوش فرا نمی دهید. (۳۸) اینک من به شما میگویم که شبان مهربان، شما را بسوی خود فرا میخواند. آری، به نام خود یعنی نام مسیح شما را فرا میخواند. هر آینه شما به آوای کسیکه به نامش شما را میخواند گوش فرا ندهید، امت او بشمار نمیآیند. (۳۹) اینک اگر امت شبان مهربان نباشد، پس امت کیستید؟ اینک من

به شما میگویم که شیطان، شبان شماست و شما امت او هستید و کیست که این را انکار کند بدانید که من به شما میگویم آن کس که انکار کند کاذب و فرزند شیطان است. (۴۰) زیرا من به شما میگویم که پروردگار منشاء نیکی و شیطان منشاء پلیدی است. (۴۱) بنابراین کسیکه به کار نیک دست میزند، به آواز شبان مهربان گوش فراداده و به او گرویده است، ولی کسیکه مرتكب اعمال زشت میشود، مولود شیطان است، زیرا به وسوسه شیطانی او گوش داده و از او پیروی کرده است. (۴۲) و آن کس که چنین کند، مستحق کیفر است. از این رو کیفر آن کسی مرگ است، مرگ از آن چیزی که مقبول درستکاری باشد، زیرا او از بھر کارهای نیک مرده است. (۴۳) و اینک ای برادران من، میخواهم که جملگی به من گوش فرادهید چه با شما از صمیم دل سخن میگویم. من به زبانی ساده با شما سخن گفته‌ام که مرتكب گناه نشوید، به عبارت دیگر طبق دستور پروردگار با شما سخن گفته‌ام. (۴۴) به من فرمان داده شد که به پیروی از نظام مقدس الهی، که در مسیح است، این گونه با شما سخن گویم. آری، مرا فرمان چنین است تا در برابر این قوم بپا خاسته، روایات پدران خود را درباره رویدادهای آینده تصدیق کنم. (۴۵) ولی سخن به اینجا ختم نمیشود. آیا نمیپنداشد که من خود به این امور واقفهم؟ اینک من شهادت میدهم که به آنچه بر زبان آورده‌ام، واقفهم و جملگی حقیقت دارد، و نمیپنداشد که به درستی آن روایات چگونه آگاهی دارم؟ (۴۶) اینک من به شما میگویم که روح القدس این مقال بر من آشکار ساخته است. بدانید که پس از روزها روزه گرفتن و عبادت توانستم به درک این حقایق برسم و حالا به یقین میدانم که آن جمله حقیقت است. زیرا خدای تعالی بوسیله روح القدس مرا بر این آگاه ساخت و این وحی است که بر من نازل شده است. (۴۷) و بعلاوه من به شما گویم که به من چنین الهام شده که روایات پدرانمان عین حقیقت است، بر طبق روح نبوت که در من است که همچنین بوسیله الهام روان خدا نشان داده میشود. (۴۸) من رجاء واثق دارم که پیشگوئیهايم درباره آینده درست است و به شما میگویم که به یقین عیسی مسیح ظهور خواهد کرد. آری، پسر و یگانه فرزند پدر که سرشار از فیض و

رحمت و عدالت است. بدان که مسیح ظهور میکند تا مردم جهان را از گناه رهایی بخشد. آری، گناه بندگانی که با استواری به او میگرند. (۴۹) اکنون به شما میگویم مرا برای اجرای این فرمانی گماشته‌اند تا برای همه برادران عزیز خود و ساکنان این دیار موعظه کنم. آری، تا بر جملگی خلق موعظه کنم، پیر و جوان، در بند و آزاد. آری، با شما سالخوردگان و میانسالان و جوانان سخن میگویم. آری، تا به آنها هشدار دهم که باید توبه کنند تا از سر نو مولود کردند. (۵۰) آری، بدین سان روح القدس به جمله بندگان خدا میگوید: توبه کنید که ملکوت آسمان نزدیک است. آری، پسر خدا با تمام جلال و اقتدار و عظمت و سلطه خود ظهور میکند. آری، برادران عزیز به شما میگویم که به گفته روح القدس، شکوه سلطان آسمان و زمین بزودی در میان اینان بشر پرتو افکن خواهد گشت. (۵۱) و نیز روح القدس به من گفت: آری، با صدائی رسا بر من بانگ زند و میگوید که گام فراتر گذارم و به بندگان خدا بگویم: توبه کنید والا هرگز وارد ملکوت آسمان نتوانید شد. (۵۲) و باز به شما میگویم که بنا به گفته روح القدس تبر بر ریشه درخت است. تا درختی که بارش نیکو نباشد ریشه کن گردد و به آتش افکنده شود. آری، آتشی که خاموش نگردد و حتی نیز سستی نگیرد دریاب و بخاطر بسیار که این سخن روح القدس است. (۵۳) و اینک ای برادران عزیز، من به شما میگویم: آیا شما را یارای ایستادگی در برابر این حقایق است؟ آیا میتوانید آنها را نادیده انگارید و قدوس را در زیر پای خود لگد کوب کنید؟ آیا شما را یارای خودستائی است؟ آری، هنوز به پوشیدن جامه فاخر اصرار میورزید؟ آیا هنوز به اشیاء بی ارزش دنیوی و دارائی خود دل بسته‌اید؟ (۵۴) آری، هنوز در این پندار که بر دیگران برترید اصرار میورزید؟ آیا در این‌جا برادران خود پافشاری میکنید؟ برادرانی که با فروتنی در راه مقدس الهی گام نهاده و به کلیسا روآور شده‌اند و روح القدس آنها را تقدیس کرده است و بسبب کردار نیکشان شایسته رحمت میداند؟ (۵۵) آری، آیا هنوز از فقراء و مستمندان رو میگردانید و از برای کمک به آنان دریغ میورزید؟ (۵۶) و بالاخره ای کسانیکه در تبهکاری اصرار میورزید، من به شما میگویم، ریشه کن

خواهید گشت و در آتش خواهید سوخت، مگر آنکه بی درنگ توبه کنید. (۵۷) من اینک به شما میگویم، ای کسانی که مایلید به ندای شبان مهربان گوش کنید، از جمع تبهکاران دوری جوئید، از آنها جدا شوید و دست خود را به اشیاء ناپاک آنان آلوده نسازید و بدانید که نام تبهکاران محو میگردد و در شمار نام پرهیزگاران نخواهند بود و کلام پروردگار تحقیق میباید که میگوید: نام تبهکاران با نام بندگان من آمیخته نتواند گشت. (۵۸) زیرا نام پرهیزگاران در دفتر حیات ثبت است و من به دست خود میراثی به آنان عطاء میکنم. و اینک ای برداران، شما را در انکار این چه سخن است که بروزبان آرید؟ من به شما میگویم اگر در رد این چیزی بگوئید، همانا بی اثر است، زیرا کلام پروردگار نافذ خواهد بود. (۵۹) پس شبان از بھر چیست؟ شبانی که با داشتن پیروان بسیار به مراقبت از آنها همت میگارد و نمیگذارد گرگی بدرون جمع آنها راه یافته، آنها را پدرد. دریاب، اگر گرگی به جمع او راه یابد، آیا به بیرونش نمی راند؟ آری، سرانجام اگر از دستش برآید او را از میان میبرد. (۶۰) و اینک به شما میگویم که شبان مهربان شما را فرا خوانده است. اگر به بانگ او گوش فرا دهید، شما را به جمع خود راه خواهد داد و شما امت او میشوید و به شما فرمان میدهد، نگذارید گرگ گرسنه به درون شما راه یابد تا مبادا شما را بیازارد. (۶۱) و اینک من، الما، به زبانی که پروردگارم فرمان داده است به شما امر میکنم که سخنانم را بکار بندید. (۶۲) این سخنم با کسانی که به کلیسا تعلق دارند، دستوری است، اما از کسانی که به کلیسا تعلق ندارند دعوت میکنم و آنها را فرا میخوانم که بیابند و از برای توبه تعمید کنند، تا آنان را نیز از بار درخت حیات نصیبی رسد.

### باب یازدهم

دادرسان و کارمزد آنها - مسکوکات و اوزان نافبان - سرکوبی زیزروم بدست آمولک.

(۱) در شریعت موصایا رسم بدین جاری بود که دادرسان و یا افرادی که به سمت قاضی منصوب میگشتدند در ازای وقتی که برای رسیدگی به مرافعات صرف میکردند، کارمزدی دریافت مینمودند. (۲) هرگاه کسی به دیگری مديون بود و دین خود را نمیرداخت از او به نزد قاضی شکایت میشد و قاضی با

استفاده از اختیارات خود مأمورانی از بی بدھکار میفرستاد تا او را به دادگاه احضار کنند و قاضی بر طبق قانون و بر اساس مدارکی که علیه متهم تسلیم شده بود داوری میکرد و بدین ترتیب بدھکار ناگزیر به پرداخت دین خود میشد. در صورت استنکاف دار و ندارش را ضبط میکردند و یا او را به نام دزد و سارق از قبیله خود طرد مینمودند. (۳) قاضی در ازای وقتی که صرف دادرسی میکرد، کارمزدی دریافت داشت. طبق قانون در ازای یک روز کار یک سنین طلا، یا یک سنوم نقره که معادل یک سنین طلاست، به او پرداخت میشد. (۴) اینک نام مسکوکات مختلف طلا و نقره بر حسب ارزش آنها به شرحی است که در زیر میآید. نام این مسکوکات را تبار نافیان تعیین کرده‌اند، زیرا آنها به شیوه یهودیان ساکن اورشلیم محاسبه نمیکردند و اوزان آنها با یهودیان متفاوت بود. از این‌و هر نسل بر اساس شرایط و تعاملات قبیله‌ای در طرز محاسبه و اوزان تغییراتی میداد تا زمان سلطه داوران که بدهست شاه موصایا تأسیس گردید. (۵) واحد پول آنها از این قرار است: سنین طلا، سئون طلا، شوم طلا و لیمناه طلا. (۶) سنوم نقره، امنور نقره، ازرم نقره و انسی نقره. (۷) ارزش یک سنوم نقره برابر یک سنین طلا بود که با یک پیمانه جو، یا غلات دیگر، مبادله میشد. (۸) سئون طلا دو برابر سنین. (۹) شوم طلا دو برابر سئون. (۱۰) ارزش لیمانه برابر مجموع ارزش آنها. (۱۱) امنور نقره برابر دو سنوم. (۱۲) ازروم نقره برابر چهار سنوم. (۱۳) انسی برابر مجموع ارزش آنها. (۱۴) اینک ارزش اوزان و مسکوکات کوچکتر: (۱۵) شیبلون برابر نصف سنوم، بنابراین شیبلون معادل نصف ارزش یک پیمانه جو. (۱۶) شیلام نصف شیبلون. (۱۷) لیاح نصف شیلام (۱۸) در روش محاسبه این ترتیب عددی بکار میرفت. (۱۹) انتون طلا برابر سه شیبلون. (۲۰) هدف دادرسان در این کار بیشتر سودجوئی بود، زیرا که کارمزدان بشتگی به وقتی داشت که صرف دادرسی میکردند. از این رو مردم را به شورش و انواع اغتشاش و بزهکاری تحریک میکردند تا مرافعات زیاد شود تا نسبت به حجم بیشتر دعوای مورد بررسی، پول بیشتری اخذ کنند. و به این ترتیب مردم را بر ضد آلمان و اموالک شوراندند. (۲۱) و زیزروم بدین سان از

امولک پرسش آغاز کرد: آیا به سؤلاتی چند که از تو دارم پاسخ میدهی؟ زیزروم که در حیله شیطانی خبره بود و میتوانست حق را باطل کند، خطاب به امولک گفت: آیا تو حاضری به سؤلاتی چند که از تو دارم جواب بدھی؟ (۲۲) امولک در پاسخ گفت: بله، اگر با روح الهی که در من است سازگار باشد، والا دم فرو میبینم. زیزروم خطاب به او گفت: اینک این شش تا انتی نقره را از من بستان. اگر وجود خدا را منکر شوی آنها را به تو می بخشم. (۲۳) امولک گفت: ای زاده ابلیس، چرا مرا اغوا میکنی؟ مگر نمیدانی که برهیزکاران تسليم چنین وسوسه هائی نمی شوند؟ (۲۴) تو میپنداری که خدائی وجود ندارد؟ من به تو میگویم، چنین نیست. تو میدانی که خدائی هست، اما به مالت بیشتر دل باخته ای. (۲۵) و حالا تو در حضور خداوند به من دروغ گوئی. تو به من گفتی: این شش انتی را که مبلغی است گزاف از من بستان، در حالی که دلت میخواست آزا از برای خویش نگهداری. تنها آرزویت آن بود که من وجود خدای راستین و پاینده را منکر شوم تا بدینسان موجب تباہی من گردد. و اینک بدان که به سبب این گناه عظیم کیفر خواهی دید. (۲۶) و زیزروم به او گفت: تو میگوئی خدائی راستین و پاینده وجود داری؟ (۲۷) امولک گفت: آری، خدائی راستین و پاینده وجود دارد. (۲۸) زیزروم پرسید: مگر بیش از یک خدا هم هست؟ (۲۹) او در پاسخ گفت: خیر. (۳۰) زیزروم باز پرسید: تو این موضوعها را از کجا مدانی؟ (۳۱) او پاسخ داد فرشته ای آنها را بر من هویدا ساخته است. (۳۲) زیزروم بار دیگر پرسید: کیست آن که ظهور میکند؟ آیا او پسر خداست؟ (۳۳) پاسخ داد: بله. (۳۴) زیزروم گفت: آیا او امت خود را در گناهان رهائی خواهد بخشید؟ امولک گفت: من به تو میگویم که او چنین نخواهد کرد، چه او سخن خود را نقض نمیکند. (۳۵) اینک زیزروم به مردم روی کرد و گفت: این سخنان را خوب بخاطر بسپارید. او میگوید خدا یکتاست و در عین حال از ظهور پسر خدا سخن میگوید که امت خود را رهائی نمیبخشد، گونی که قادر است بر خدا فرمان دهد. (۳۶) اینک امولک بار دیگر به او میگوید: بدان که سخن تو دروغی بیش نیست، زیرا به ادعای تو گویا من گفته ام: قادرم به خدا